

Porównanie tłumaczeń Psalmów 147:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jest lekarzem złamanych serc, Jest tym, który przewiązuje ich rany.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jest lekarzem złamanych serc, Jest tym, który opatruje ludzkie rany.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	On uzdrawia skruszonych w sercu i opatruje ich rany.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Który uzdrawia skruszonych na sercu, a zawiązuje boleści ich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Który uzdrawia skruszone na sercu i zawiązuje ich rany.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	On leczy złamanych na duchu i przewiązuje ich rany.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Uzdrawia tych, których serce jest złamane, I zawiązuje ich rany.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	leczy złamane serca i opatruje ich rany.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Uzdrawia złamanych na duchu i opatruje ich rany.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Uzdrawia tych, których serce znękanе, i rany ich opatruje.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Мирними зробив твої границі і наповняє тебе жиром пшениці.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Uzdrawia skruszone serca i opatruje ich rany.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Uzdrawia mających złamane serce i przewiązuje im obolałe miejsca.

¹⁾ <x>220 5:18</x>; <x>290 30:26</x>; <x>290 61:1</x>; <x>350 6:1</x>; <x>350 7:1</x>